

HARVIA SIRIUS

SC1111, SC1111K, SC1212, SC1212K, SC1412, SC1412K

EN Instructions for Installation and Use of Bathroom Saunas

DE Montage- und Gebrauchsanleitung für Badezimmersaunen

**ZÖCHLING
HOLZ**
**LET'S
DO IT
HOLZPROFI**
DER Holzfachmarkt



Brünnerstraße 49-57
2201 Gerasdorf b. Wien

Tel. 02246/35 68
Fax 02246/35 68 30

mail@zoechling-holz.at
www.zoechling-holz.at

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-18 Uhr

Sa 8-12 Uhr

WIR BERATEN - LIEFERN - MONTIEREN



EN

Instructions for Installation

Handle glass with care. Be especially careful with the glass corners. Place protective padding under the edge. Tempered glass can shatter into small pieces upon impact.

Wall elements are affixed to one another by using silicon. Use a level to ensure that the wall elements are straight and on the same level when compared to one another. Using the adjustable feet, adjust the position of the elements, where necessary. All adjustable feet must be in contact with the floor, so that weight of the sauna is distributed evenly among them. If the angle of the floor is steep, install the longer adjustable feet under the aluminium frame of the glass (see figure 2).

The bench surround, bench locking pieces and heater guard are installed with screws.

You will need the following tools:

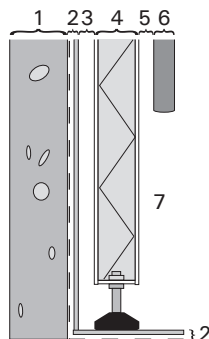
- spirit level/laser
- silicone press
- measuring tape

Please note:

- The measures of the different models are shown in figure 1. For installation, approx. 100 mm of vertical installation clearance is needed. Fibre optic light (optional) projector requires 170 mm of free space between the sauna roof and bathroom ceiling. Twenty millimetres of side and depth clearance is needed for installation. **The clearance is measured from the narrowest point in the installation space.**
- Twenty millimetres of side and depth clearance is needed for installation.
- The stove is connected to a grounded outlet in the bathroom; an electrician is not needed. (If there is no grounded outlet in the bathroom, contact an electrician).
- The fibre optic lights require their own electrical outlet. For convenience, it is a good idea to equip the electrical circuit of the lights with a switch. If necessary, contact an electrician.
- The ceiling air vent is not to be connected to the bathroom's air vent.

Cross-section of the structure:

1. Bathroom wall
2. Moisture insulation + surface material/tiles
3. Ventilation gap
4. Sauna frame element, insulating, 30 mm
5. Panelling ventilation gap, 9 mm
6. Wood panelling element, 15 mm
7. Water guard



Instructions for Use

- A detailed user guide is delivered with the heater. Read it prior to using the sauna.
- Do not fasten anything above the heater.
- The ceiling air vent should be closed during heating. Open the vent when you start using the sauna.
- Make sure that the sauna dries properly after use. This way the wood structures remain in good condition.
- Leave the air vent in the ceiling open after use.

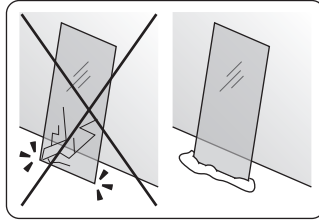
Maintenance instructions

- Clean the sauna's glass, aluminium, and steel surfaces with a damp cotton towel; use a clean and dry towel for drying.
- Remove calcium deposits from glass, aluminium and steel surfaces using a 10 % citric acid solution and rinse.
- The benches, walls and floor of the sauna should be washed thoroughly at least every six months. Use a scrubbing brush and sauna detergent. Dry the benches and wood surfaces carefully after washing.
- Do not use strong cleaning chemicals on the sauna.
- The benches/wood surfaces can be treated with paraffin oil. Paraffin oil reduces the absorption of moisture and dirt into wood. More detailed information is available in the instructions of the paraffin oil.

DE

Montageanleitung

Gehen Sie sorgsam mit dem Glas um. Seien Sie besonders mit den Glaskanten vorsichtig. Legen Sie Schutzpolster unter die Kante. Gehärtetes Glas kann bei Stößen in kleine Stücke zerspringen.



Die Wandelemente werden untereinander mit Silikon verklebt. Benutzen Sie eine Wasserwaage, um sicherzustellen, dass die Wandelemente gerade und alle auf der gleichen Höhe stehen. Richten Sie gegebenenfalls die Elemente mit den verstellbaren Füßen aus. Alle verstellbaren Füße müssen den Boden berühren, damit das Gewicht der Sauna

gleichmäßig auf ihnen verteilt liegt. Wenn der Boden eine starke Neigung aufweist, bringen Sie die längeren verstellbaren Füße unter dem Aluminiumrahmen des Glases an (siehe Abbildung 2).

Die Hohlraumverkleidung, die Befestigungsteile der Liegen und das Ofenschutzgitter werden mit Schrauben angebracht.

Für die Montage brauchen Sie folgende Werkzeuge:

- Wasserwaage/Laser
- Silikonspritze
- Massband

Daran sollten Sie denken:

- Die Maße der verschiedenen Modelle finden Sie in Abbildung 1. Für die Montage sind etwa 100 mm Abstand in vertikaler Richtung erforderlich. Der Projektor der Glasfaserlampen (optional) erfordert 170 mm Abstand zwischen Saunadach und Badezimmerdecke. Für die Montage sind seitlich und in der Tiefe 20 mm Abstand erforderlich. **Der Abstand wird an der engsten Stelle des Montageraumes gemessen.**
- Der Ofen wird an eine geerdete Steckdose im Badezimmer angeschlossen, ein Elektriker wird hierfür nicht unbedingt benötigt. (Wenn keine geerdete Steckdose im Badezimmer verfügbar ist, wenden Sie sich an einen Elektriker.)
- Für die Glasfaserlampen ist eine eigene Steckdose erforderlich. Es ist aus Bequemlichkeitsgründen ratsam, den Stromkreislauf der Lampen mit einem Schalter auszustatten. Wenden Sie sich gegebenenfalls an einen Elektriker.
- Die Deckenentlüftung darf nicht an die Entlüftung des Badezimmers angeschlossen werden.

Profil der Konstruktion:

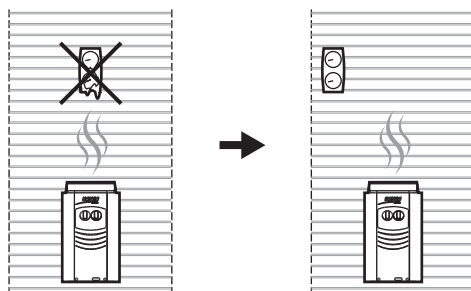
1. Badezimmerwand
2. Feuchtigkeitsisolierung + Oberflächenmaterial/Kacheln
3. Belüftungsspalt
4. Saunarahmenelement, Isolierung, 30 mm
5. Belüftungsspalt der Verkleidung, 9 mm
6. Holzverkleidungselement, 15 mm
7. Wasserschutz

Gebrauchsanleitung

- Eine detaillierte Gebrauchsanleitung ist im Lieferumfang des Ofens enthalten. Lesen Sie sie, bevor Sie die Sauna benutzen.
- Bringen Sie nichts über dem Ofen an.
- Während des Heizens sollte die Deckenentlüftung geschlossen werden. Öffnen Sie die Entlüftung erst, wenn Sie in die Sauna gehen.
- Die Sauna muss nach der Benutzung komplett trocknen. Auf diese Weise bleiben die Holzstrukturen in einem guten Zustand.
- Lassen Sie nach der Benutzung die Entlüftung in der Decke geöffnet.

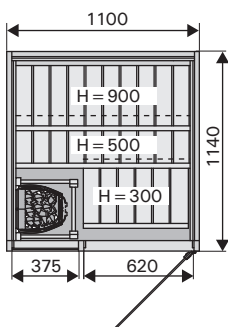
Wartungsanweisungen

- Reinigen Sie die Glas-, Aluminium- und Stahloberflächen der Sauna mit einem feuchten Baumwolltuch und trocknen Sie sie mit einem sauberen, trockenen Tuch ab.
- Entfernen Sie Kalkablagerungen an Glas-, Aluminium- und Stahloberflächen mit 10 % Zitronensäure und spülen Sie diese.
- Bänke, Wände und Boden der Sauna mindestens alle sechs Monate waschen. Bürste und Saunareinigungsmittel verwenden. Trocknen Sie die Liegen und Holzoberflächen nach der Reinigung.
- Verwenden Sie in der Sauna keine starken Reinigungsmitteln.
- Die Liegen und Holzoberflächen können mit Paraffinöl behandelt werden. Paraffinöl verhindert das Eindringen von Feuchtigkeit und Schmutz in das Holz. Weitere Informationen finden Sie in der Anleitung vom Paraffinöl.

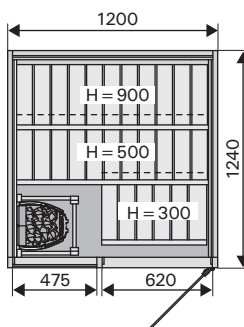


1

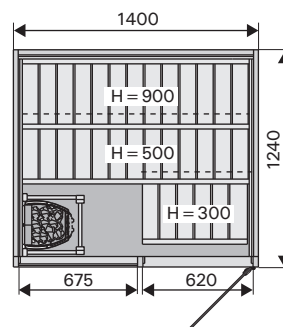
SC1111



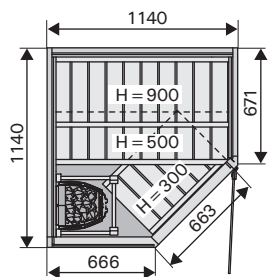
SC1212



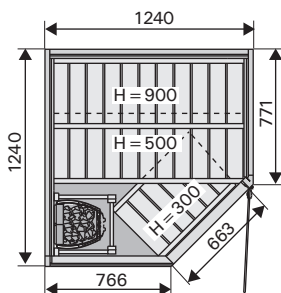
SC1412



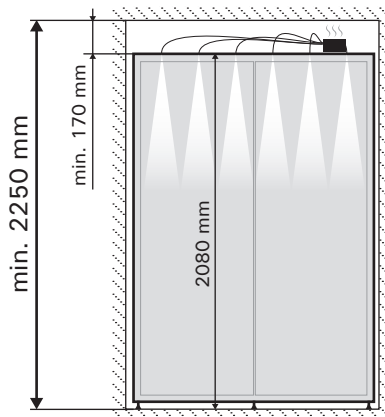
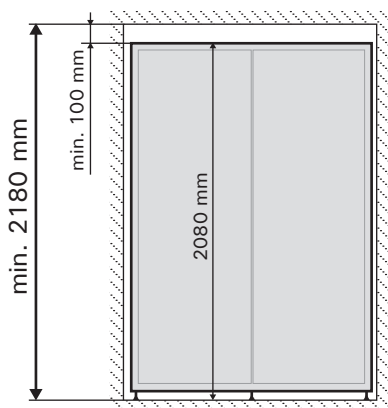
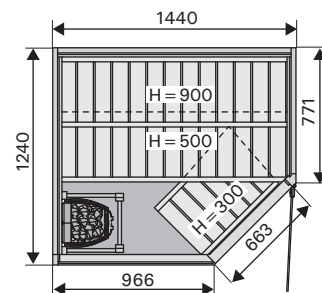
SC1111K



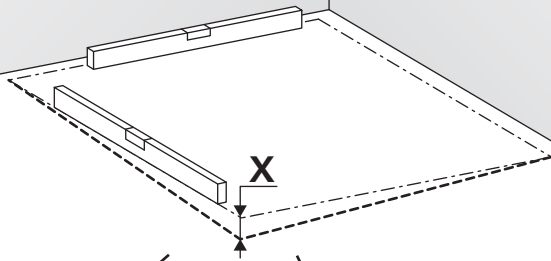
SC1212K



SC1412K

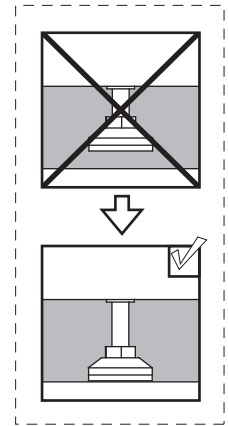
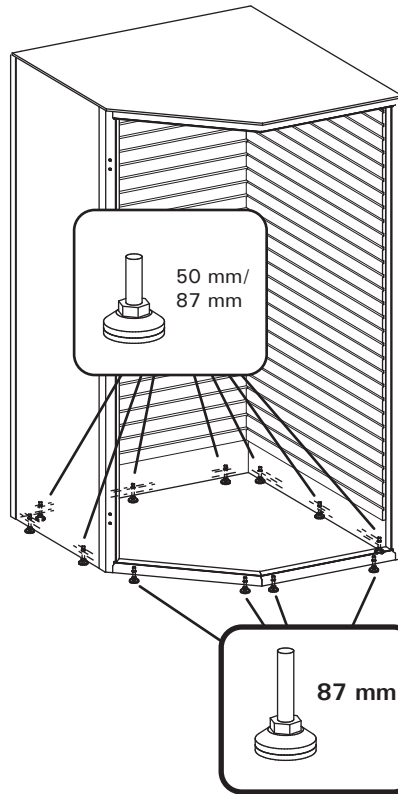
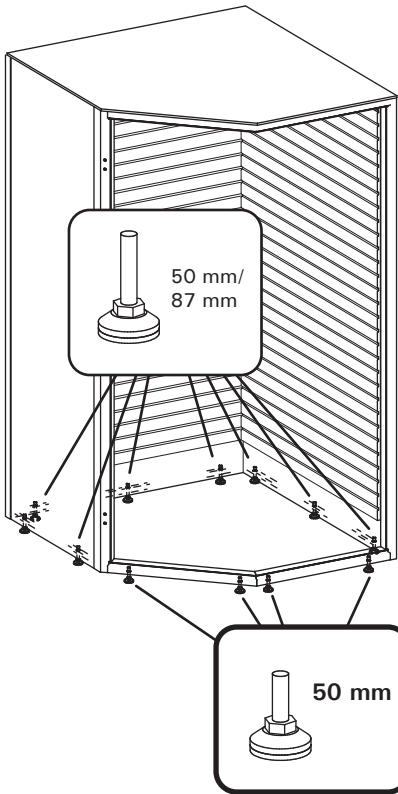


2

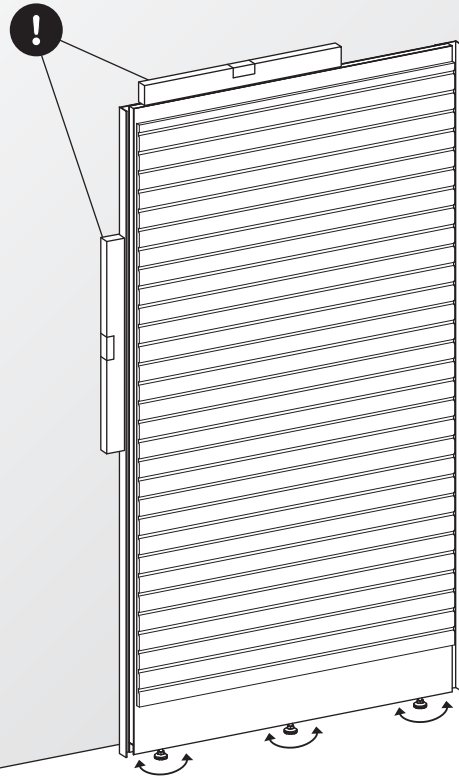


$X < 40 \text{ mm}$

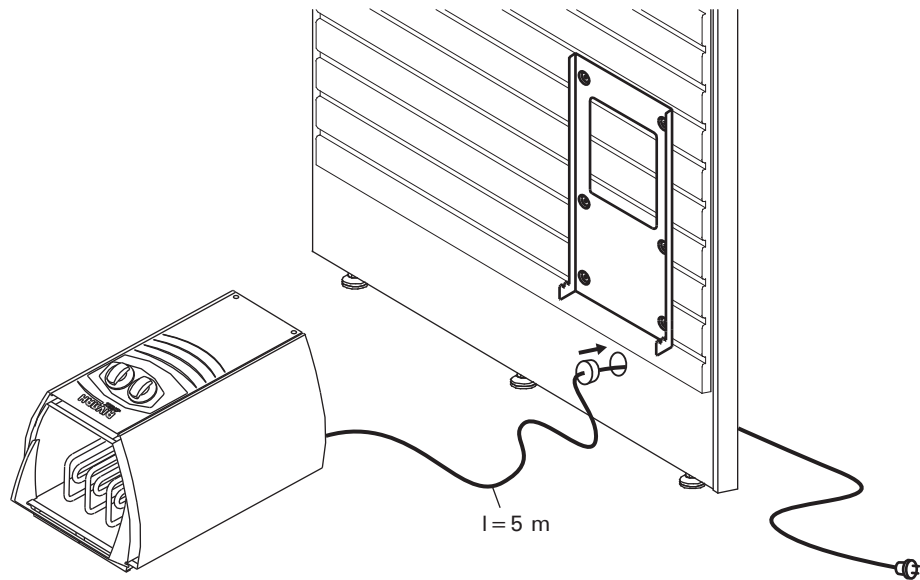
$X > 40 \text{ mm}$



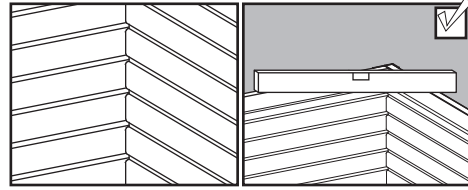
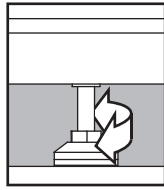
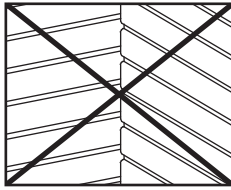
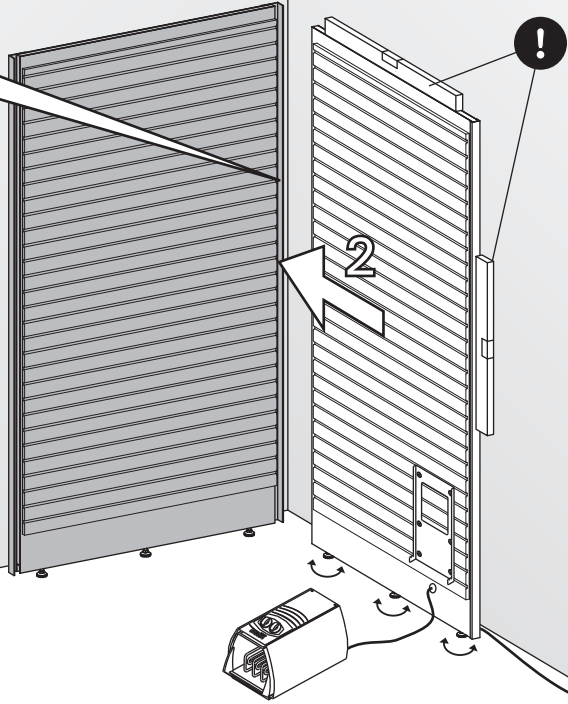
3



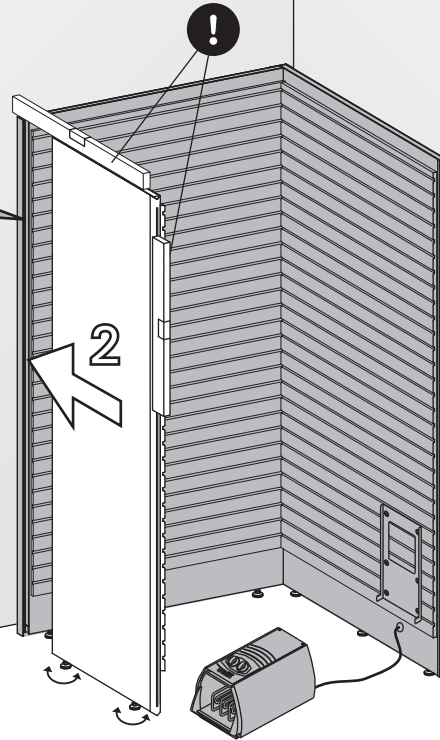
4



5

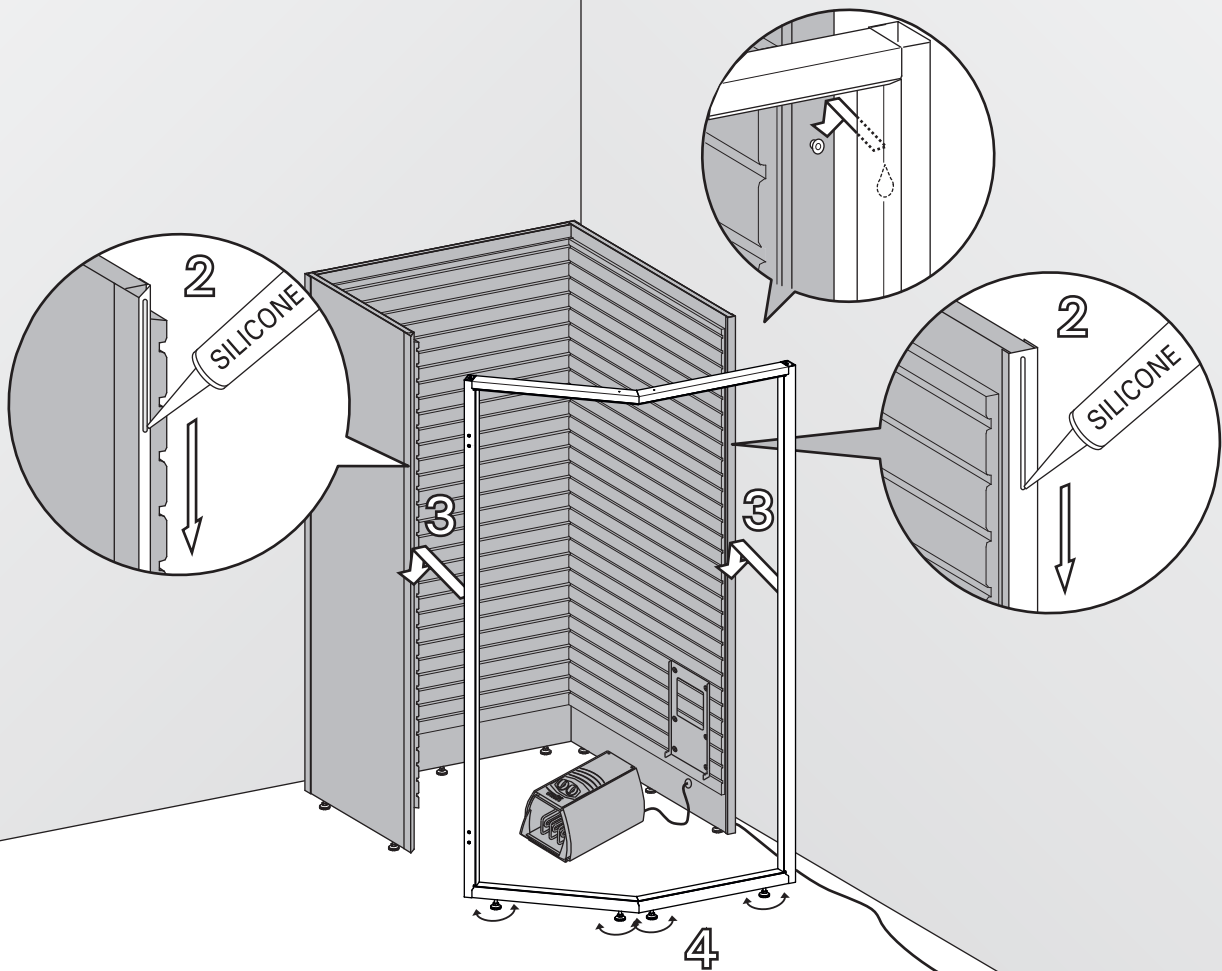
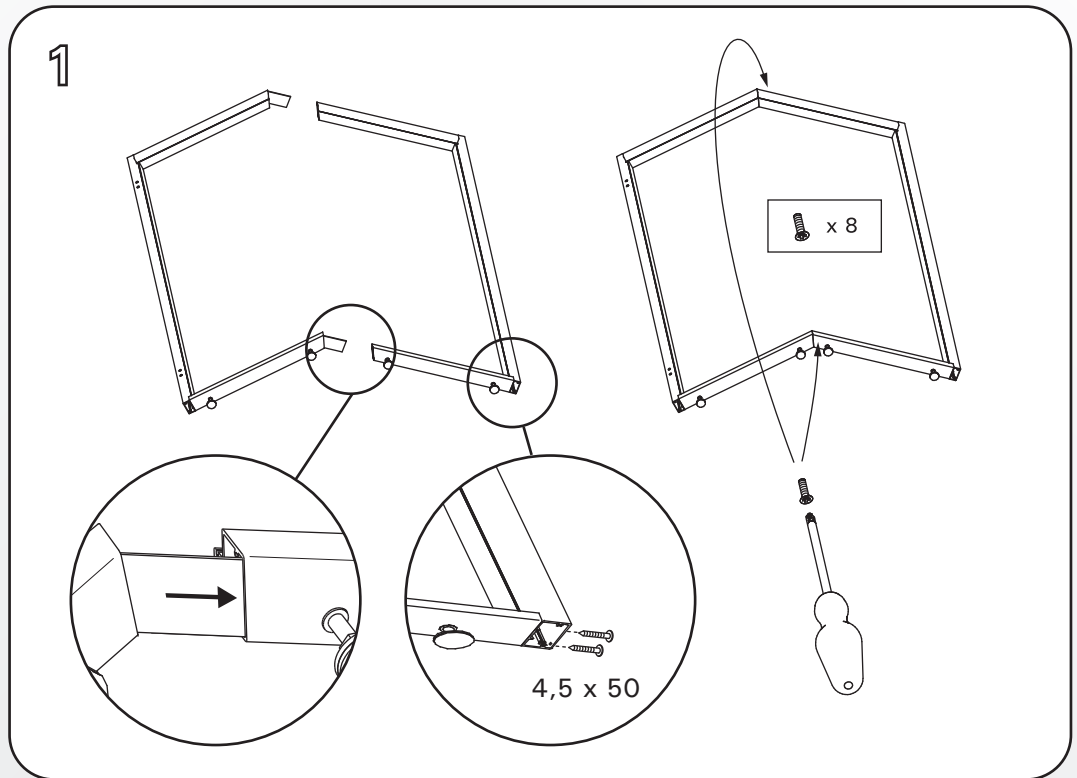


6



7a

SC1111K
SC1212K
SC1412K

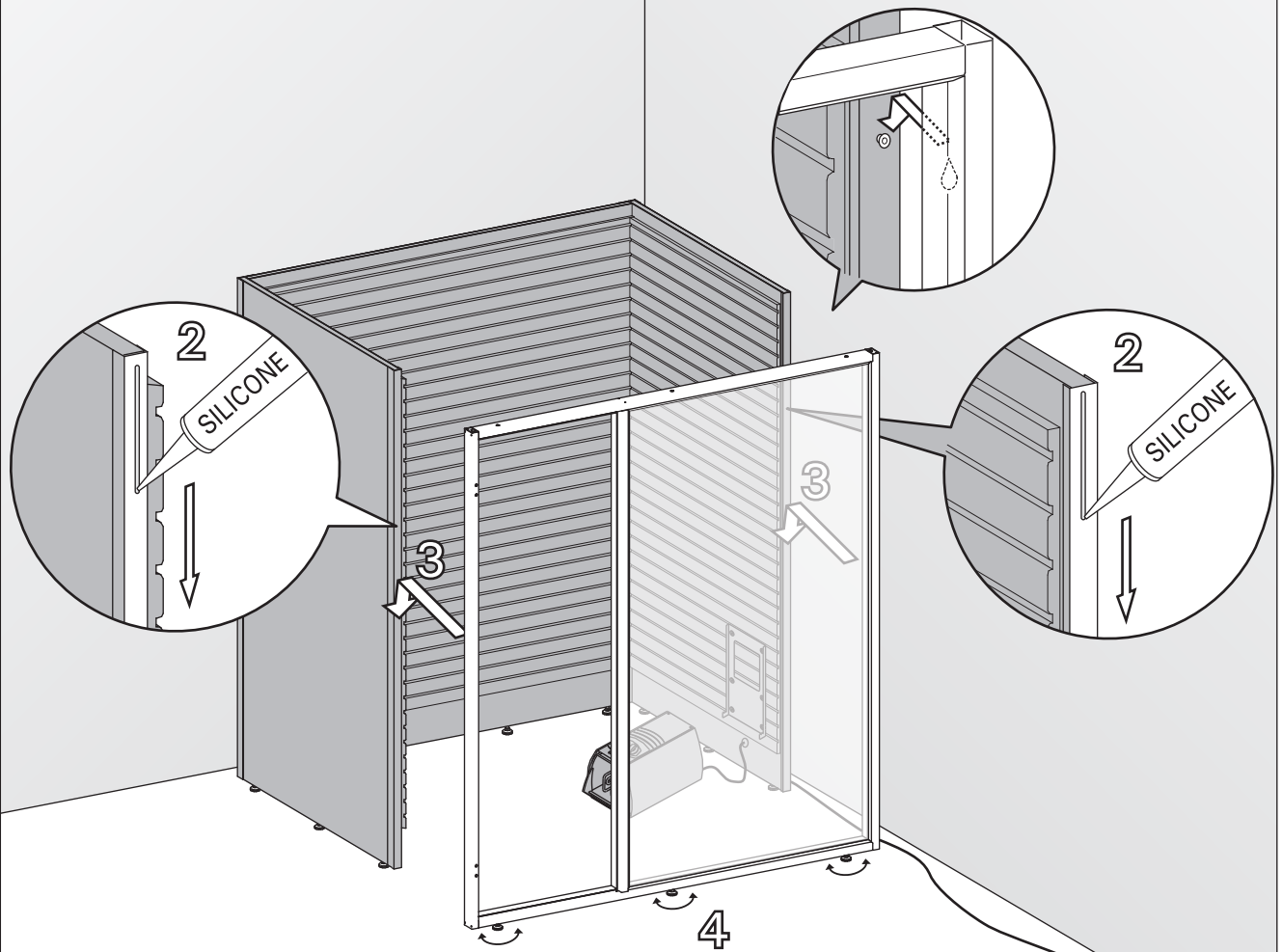
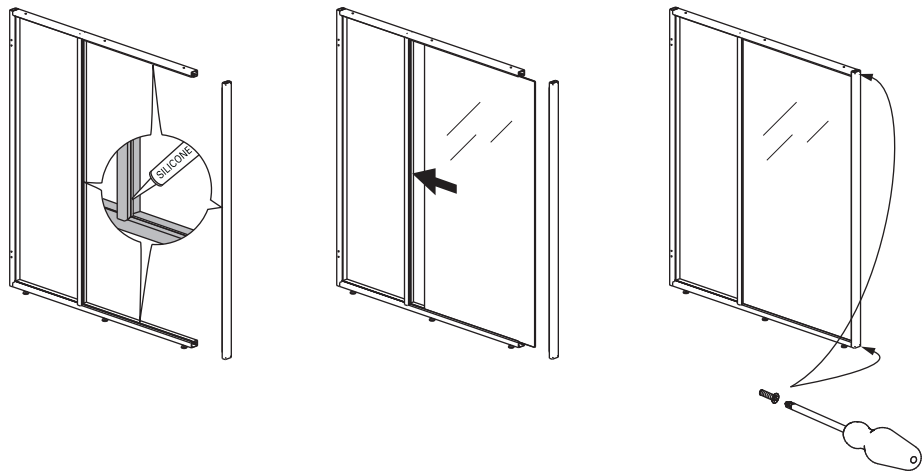


7b

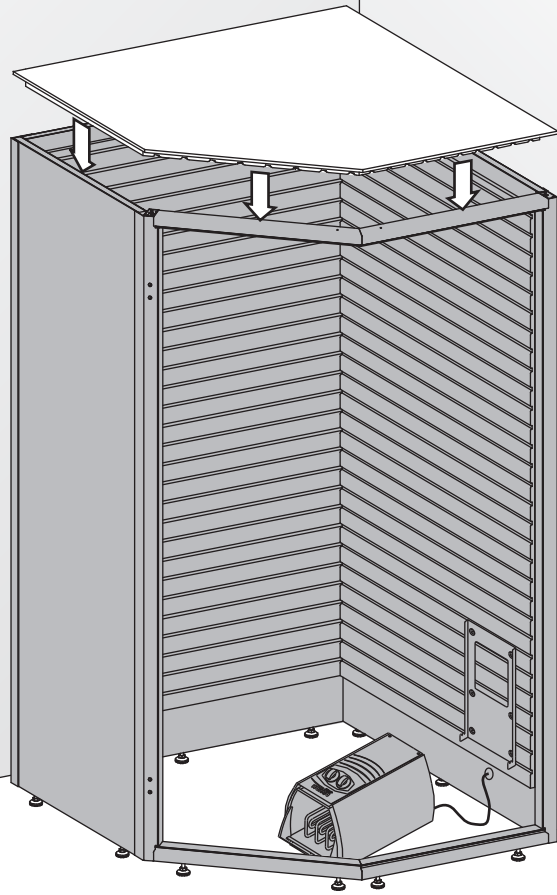
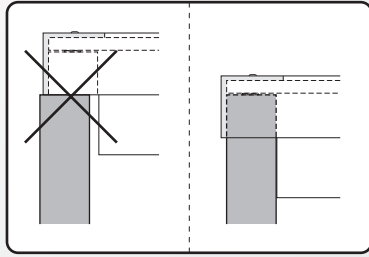
SC1111
SC1212
SC1412

1

 x 4

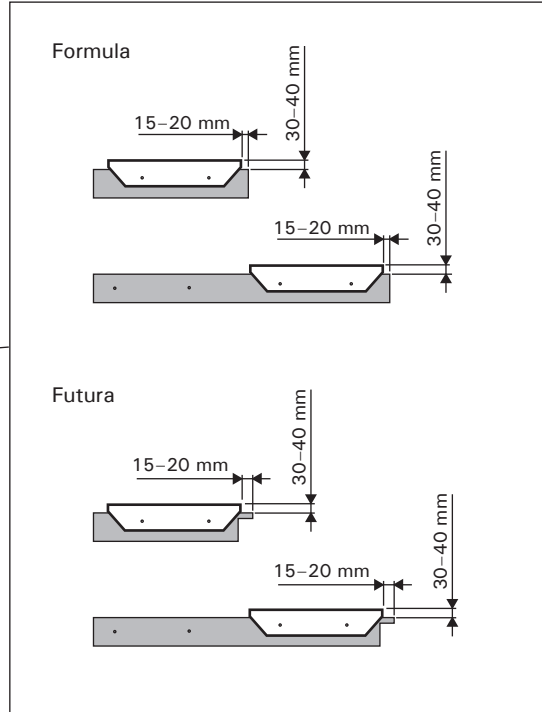
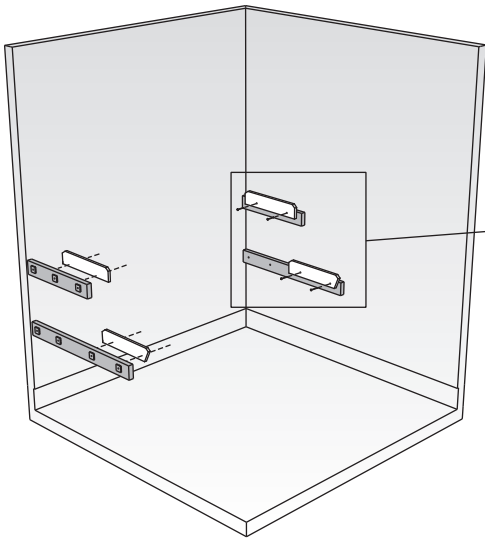


8

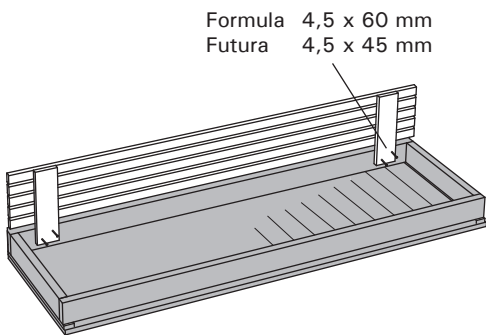


9

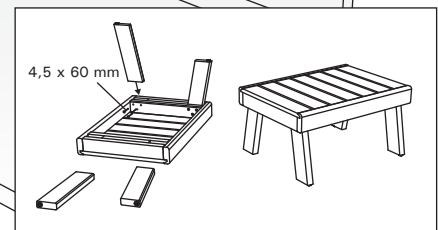
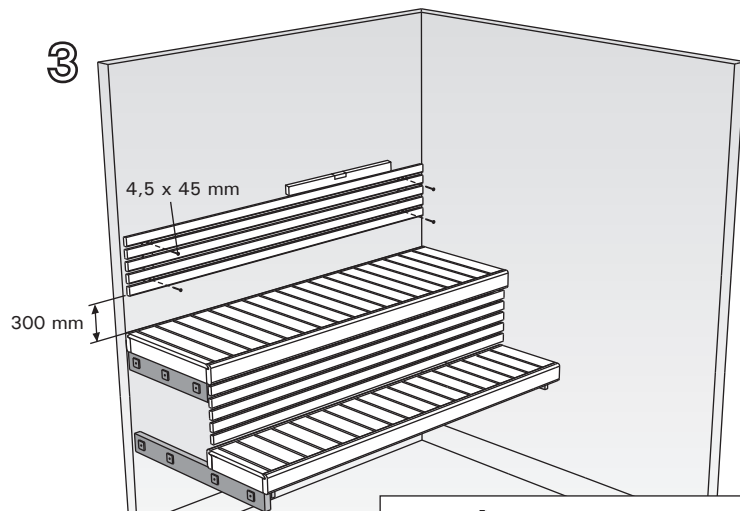
1

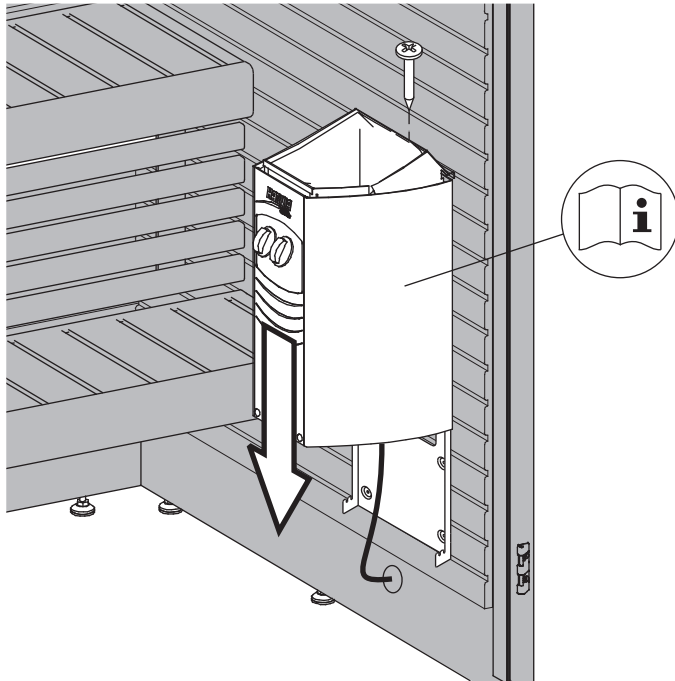


2




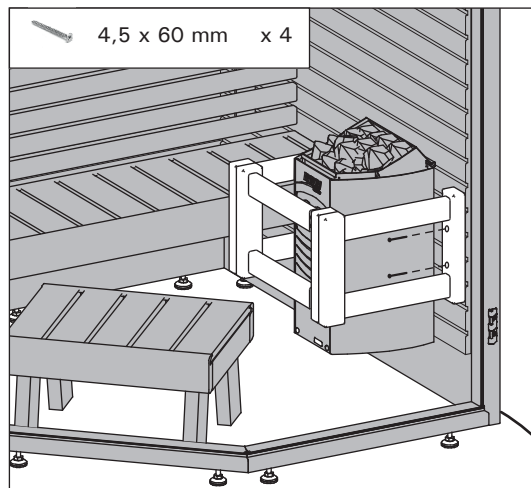
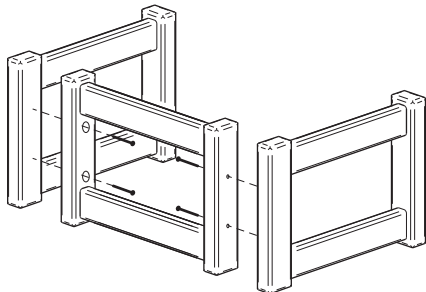
3








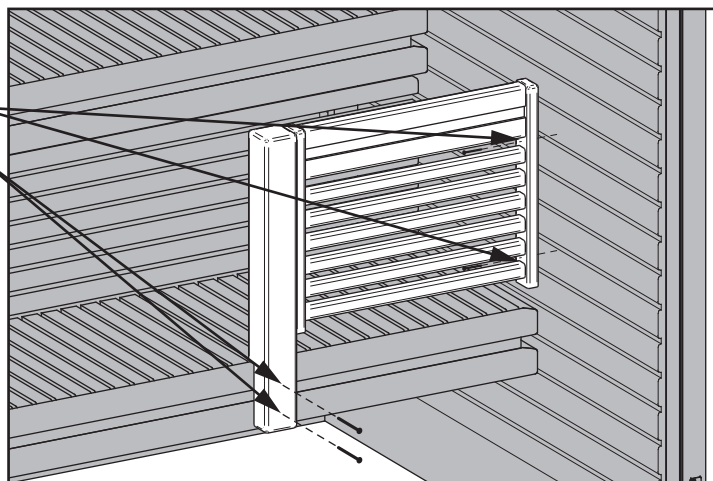
Formula

 4,0 x 40 mm x 4



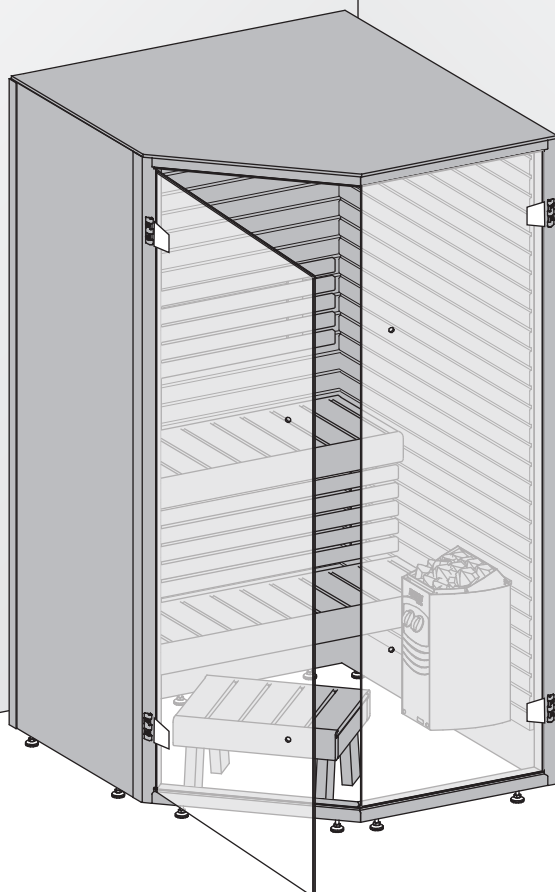
Futura

 4,5 x 45 mm x 2
 4,5 x 60 mm x 2
 x 4

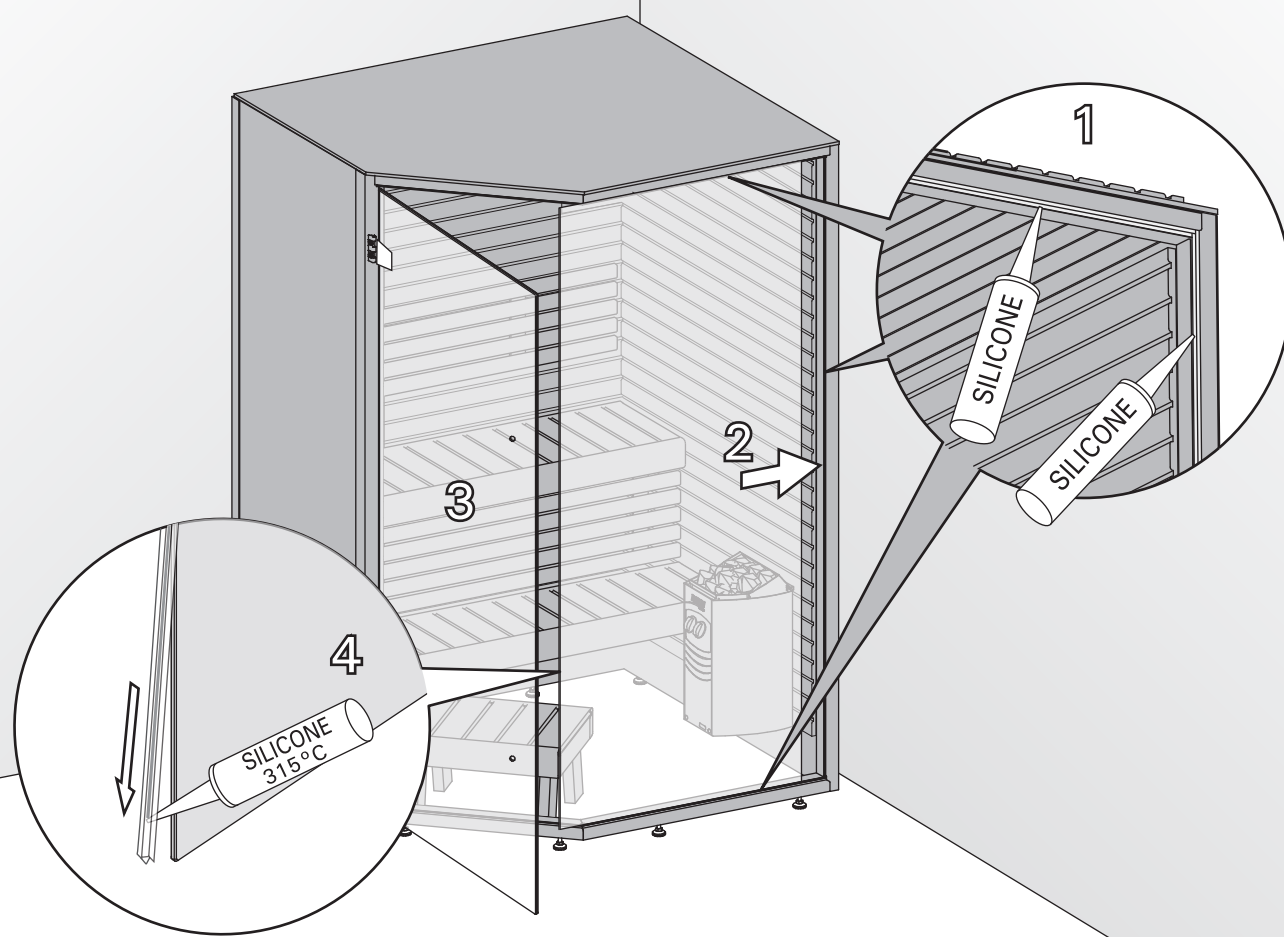


11

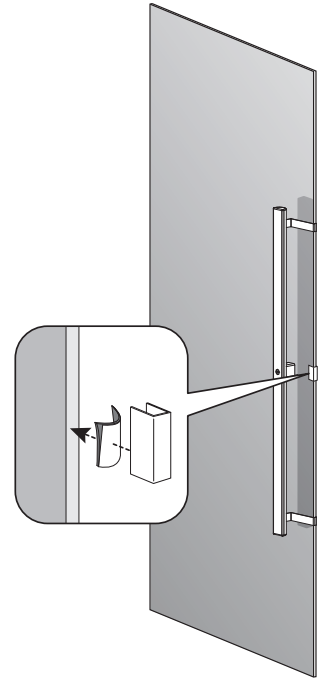
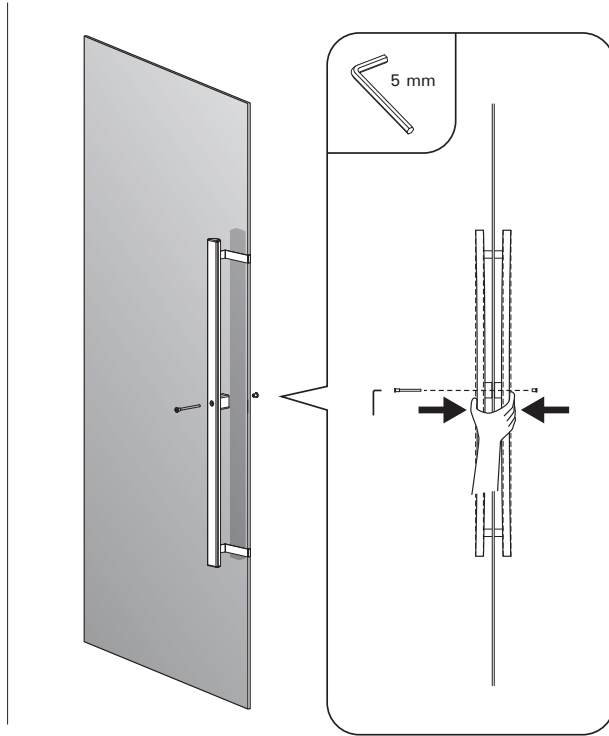
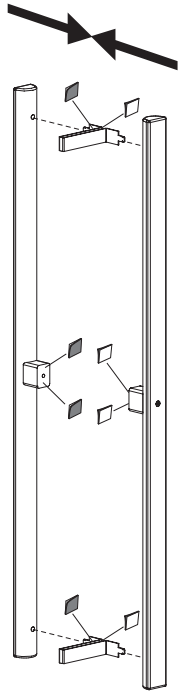
SC1111K
SC1212K



SC1412K

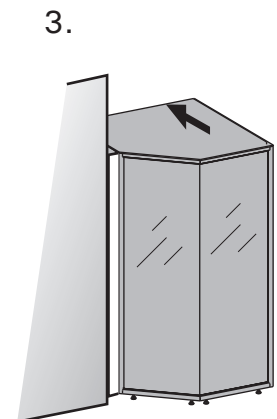
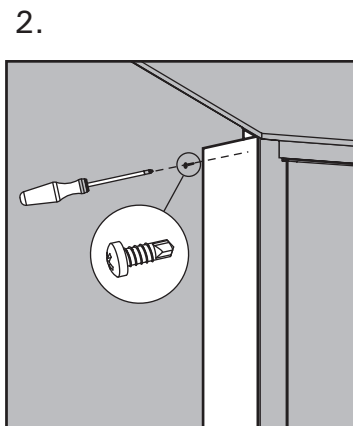
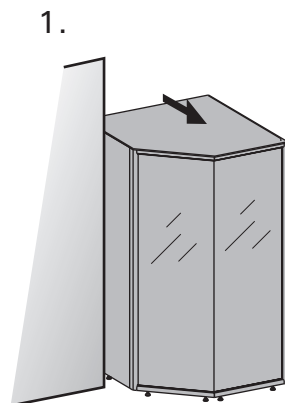


12



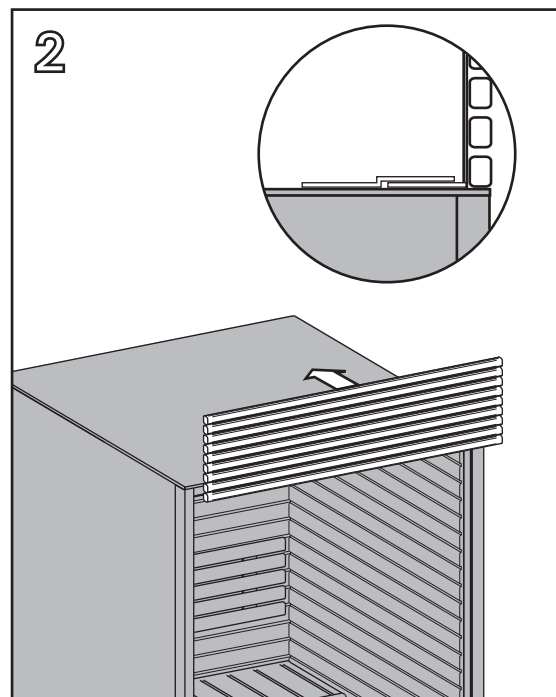
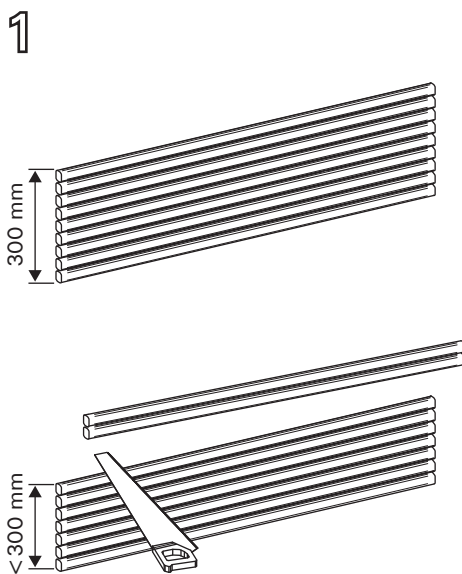
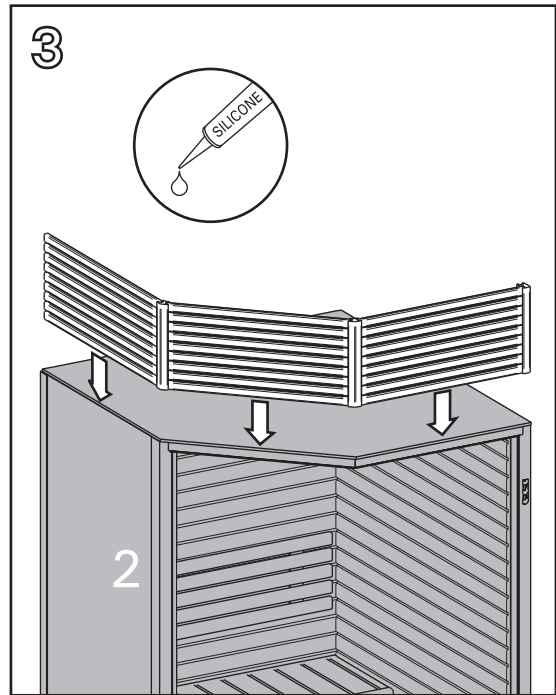
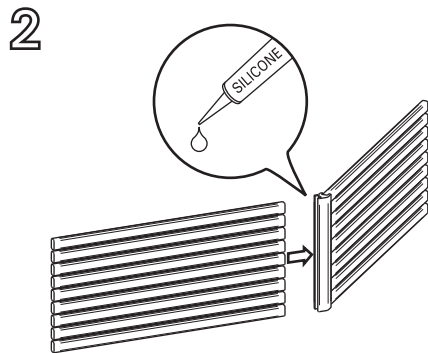
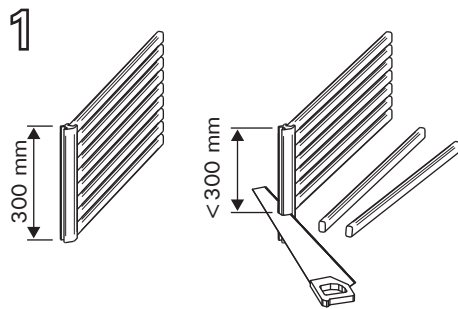
13

Optional
Wahlweise

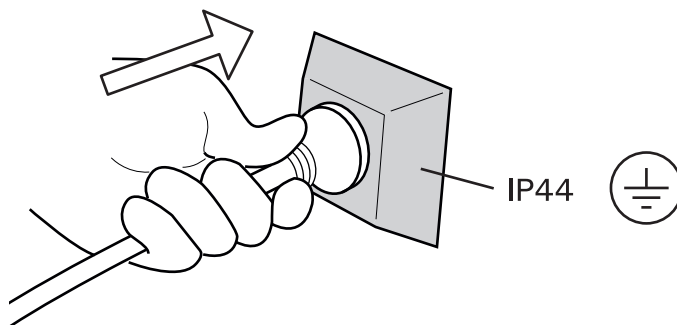


14

Optional
Wahlweise



15



HARVIA
PL12
40951 Muurame
Finland
www.harvia.fi